Hamilton Beach®

2-in-1 Can Opener
Ouvre-boîte 2 en 1
Abrelatas 2 en 1

Read before use.
Lire avant utilisation.
Lea antes de usar.

For questions, recipes, tips, product information and registration: hamiltonbeach.com

Pour des questions, des recettes, des conseils, des renseignements sur le produit et l'enregistrement: hamiltonbeach.ca

Para preguntas, recetas, consejos, información del producto y registro: hamiltonbeach.com.mx

Le invitamos a leer cuidadosamente este instructivo antes de usar su aparato.

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury to persons, including the following:

1. Read all instructions.
2. This appliance is not intended for use by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they are closely supervised and instructed concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
3. This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
4. Close supervision is necessary when any appliance is used near children. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
5. To protect against risk of electrical shock, do not put cord, plug, base, or motor in water or other liquid.
6. Release the activation lever; then unplug from the outlet when not in use, before assembling or disassembling parts, and before cleaning. To unplug, grasp the plug and pull from the outlet. Never pull from the power cord.
7. Avoid contact with moving parts.
8. Do not operate any appliance with a damaged supply cord or plug, or after the appliance malfunctions or has been dropped or damaged in any manner. Supply cord replacement and repairs must be conducted by the manufacturer, its service agent, or similarly qualified persons in order to avoid a hazard. Call the provided customer service number for information on examination, repair, or adjustment.
9. The use of attachments not recommended or sold by the appliance manufacturer may cause fire, electric shock, or injury.
10. Do not use outdoors.
11. Do not let cord hang over edge of table or counter or touch hot surfaces, including stove.
12. Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
13. Release the activation lever before plugging cord into wall outlet. To disconnect, release the activation lever; then remove plug from wall outlet. To unplug, grasp the plug and pull from the outlet. Never pull from the power cord.
14. Do not open pressurized (aerosol-type) cans.
15. Do not open cans of flammable liquids such as lighter fluids.
16. Do not use appliance for other than intended purpose.
17. Do not incinerate this appliance even if it is severely damaged. The batteries can explode in a fire.
18. Do not use an extension cord. Plug charger directly into an electrical outlet.
19. Use only with the charger provided with the appliance. Do not attempt to use this charger with any other product. Likewise, do not attempt to charge this appliance with any other charger.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

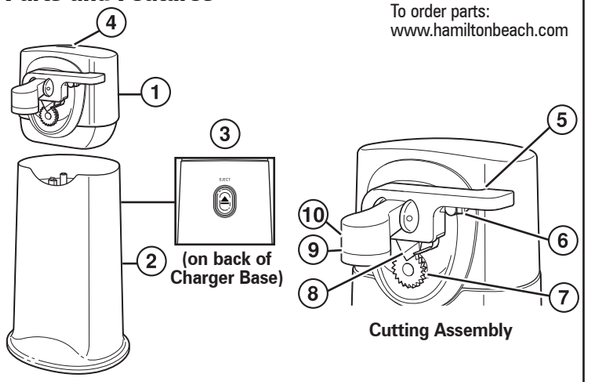
Other Consumer Safety Information

This appliance is intended for household use only.

The length of the cord used on this appliance was selected to reduce the hazards of becoming tangled in or tripping over a longer cord. This appliance is provided with a polarized plug (one wide blade) to reduce the risk of electric shock. The plug fits only one way into a polarized outlet. Do not defeat the safety purpose of the plug by modifying the plug in any way or by using an adapter. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, have an electrician replace the outlet.

Parts and Features

To order parts:
wwww.hamiltonbeach.com



1. **Removable Can Opener**
2. **Charger Base**
3. **Release Button** (on back of Charger Base)
4. **Charge Indicator Light**
5. **Handle**
6. **Handle Pin**
7. **Geared Wheel**
8. **Cutting Blade**
9. **Magnetic Lid Holder**
10. **Can Guide** (left of Magnetic Lid Holder)

How to Charge Your Can Opener

IMPORTANT: The appliance is not fully charged when packed in the carton. Charge unit for at least 24 hours before first use.

1. Make sure Removable Can Opener is secured onto Charger Base.
2. Plug into outlet. While charging, it is normal for Removable Can Opener to feel warm.
3. Charge Indicator Light will flash while charging and turn solid when fully charged. For optimal performance, 2-in-1 Can Opener should be left plugged in. If Can Opener is not charged, it will not work even if plugged in.

How to Use Can Opener on Charger Base

1. Plug into outlet. Lift up Handle.
2. Place rim of can firmly under Magnetic Lid Holder and against Geared Wheel. Rotate Handle down and ensure Cutting Blade is on inside of can's rim.
3. Press Handle down. Motor will begin turning can and cutting lid. (It is not necessary to hold Handle down while cutting. It may be necessary to hold bottom of some large, heavy cans while cutting.)
4. Can Opener will stop automatically when lid is cut.

How to Use Removable Can Opener

1. While holding Removable Can Opener, press Release Button on back of Charger Base to release.
2. Place desired can on flat level surface.
3. While holding back of Removable Can Opener, move Handle up and position Can Opener so that rim of can is firmly against Can Guide and under Cutting Blade. Rotate Handle down and ensure Cutting Blade is on inside of can's rim.
4. Move Handle down for Cutting Blade to pierce top of can, and to start cutting. It is not necessary to hold Handle down once cutting begins. Except for short cans or cans with a small diameter, you can let Can Opener rotate freely around can while holding it.
5. Can Opener will stop automatically when lid is cut.
6. Raise Handle to release Can Opener from can. Carefully slide lid from Magnet.

To Add Removable Can Opener Back to Charging Base:
Align Removable Can Opener with Cutting Assembly in front and push straight down until it clicks into place.

Care and Cleaning

1. Unplug. Lift Handle up and to left. Pull it straight out to remove.
2. Wash Handle in hot, soapy water. Rinse and dry.
3. Wipe Can Opener with a soft, damp cloth and dry.
4. To avoid damaging Can Opener, do not use abrasive cleaners or scouring pads.
5. To reassemble, hold Handle straight up. Insert Handle Pin straight into opening of Can Opener. Move Handle down into place.

NOTES:

- For best performance, use Removable Can Opener to open cans 12 ounces to 50 ounces and use Can Opener on Charger Base for cans 6 ounces to 28 ounces.
- Due to mechanical parts and battery this product may be quieter than traditional can openers.

Limited Warranty

This warranty applies to products purchased and used in the U.S. and Canada. This is the only express warranty for this product and is in lieu of any other warranty or condition.

This product is warranted to be free from defects in material and workmanship for a period of five (5) years from the date of original purchase in Canada and one (1) year from the date of original purchase in the U.S. During this period, your exclusive remedy is repair or replacement of this product or any component found to be defective, at our option; however, you are responsible for all costs associated with returning the product to us and our returning a product or component under this warranty to you. If the product or component is no longer available, we will replace with a similar one of equal or greater value.

This warranty does not cover glass, filters, wear from normal use, use not in conformity with the printed directions, or damage to the product resulting from accident, alteration, abuse, or misuse. This warranty extends only to the original consumer purchaser or gift recipient. Keep the original sales receipt, as proof of purchase is required to make a warranty claim. This warranty is void if the product is used for other than single-family household use or subjected to any voltage and waveform other than as specified on the rating label (e.g., 120 V ~ 60 Hz).

We exclude all claims for special, incidental, and consequential damages caused by breach of express or implied warranty. All liability is limited to the amount of the purchase price. **Every implied warranty, including any statutory warranty or condition of merchantability or fitness for a particular purpose, is disclaimed except to the extent prohibited by law, in which case such warranty or condition is limited to the duration of this written warranty.** This warranty gives you specific legal rights. You may have other legal rights that vary depending on where you live. Some states or provinces do not allow limitations on implied warranties or special, incidental, or consequential damages, so the foregoing limitations may not apply to you.

To make a warranty claim, do not return this appliance to the store. Please write Hamilton Beach Brands, Inc., Customer Service Department, 4421 Waterfront Dr., Glen Allen, VA 23060, or visit hamiltonbeach.com/customer-service in the U.S. or hamiltonbeach.ca/customer-service in Canada. For faster service, locate the model, type, and series numbers on your appliance.

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

Pour utiliser un appareil électroménager, vous devez toujours prendre des mesures élémentaires de sécurité pour réduire le risqued'incendie, d'électrocution et/ou de blessure corporelle, en particulier les mesures suivantes :

1. Lire toutes les instructions.
2. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou manquant d'expérience et de connaissance, sauf si elles sont étroitement surveillées et instruites sur l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
3. Cet appareil ne devrait pas être utilisé par des enfants. Garder l'appareil et son cordon hors de la portée des enfants.
4. Une surveillance étroite est requise pour tout appareil utilisé près des enfants. Surveiller que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.
5. Pour éviter les risques d'électrocution, ne pas immerger le cordon, la fiche, la base ou le moteur dans l'eau ou tout autre liquide.
6. Relâcher le levier d'activation; puis débrancher le cordon de la prise murale en cas de non-utilisation, avant de monter ou de démonter des pièces et avant un nettoyage. Pour le débrancher, tenir la fiche et la retirer de la prise. Ne jamais tirer sur le cordon.
7. Éviter de toucher les parties mobiles.
8. Ne pas faire fonctionner un appareil électroménager avec un cordon ou une fiche endommagée, ou lorsque l'appareil ne fonctionne pas bien ou a été échappé ou endommagé d'une manière quelconque. Le remplacement et la réparation du cordon d'alimentation doivent être faits par le fabricant, son agent de service ou toute personne qualifiée de façon à éviter tout danger. Appeler le numéro de service à la clientèle fourni pour des renseignements concernant l'examen, la réparation ou l'ajustement.
9. L'utilisation d'accessoires non recommandés ou vendus par le fabricant de l'appareil peut provoquer un incendie, un choc électrique ou blesser quelqu'un.
10. Ne pas utiliser à l'extérieur.
11. Ne pas laisser pendre le cordon de la table ou du comptoir et éviter tout contact entre le cordon et les surfaces chaudes, incluant la cuisinière.
12. Ne placer jamais votre appareil électroménager à proximité ou sur un brûleur électrique ou à gaz chaud ou dans un four chaud.
13. S'assurer que l'appareil est OFF (O/arrêt) avant de brancher la fiche dans la prise de courant. Pour débrancher, tourner la commande à et mettre à OFF (O/arrêt) puis débrancher la fiche de la prise de courant. Pour débrancher, saisir la fiche et la retirer de la prise. Ne pas tirer sur le cordon d'alimentation.
14. Ne pas ouvrir de contenants aérosols sous pression.
15. Ne pas ouvrir de contenants renfermant du liquide inflammable.
16. N'utiliser cet appareil que pour les fonctions auxquelles il est destiné.
17. Ne pas incinérer cet appareil, même s'il est gravement endommagé. Les piles peuvent exploser sous l'action du feu.
18. Ne pas utiliser un cordon de rallonge. Brancher le chargeur directement dans une prise électrique.
19. Utiliser seulement le chargeur fourni avec l'appareil. Ne pas tenter d'utiliser ce chargeur avec tout autre produit. De même, ne pas tenter de charger cet appareil avec tout autre chargeur.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

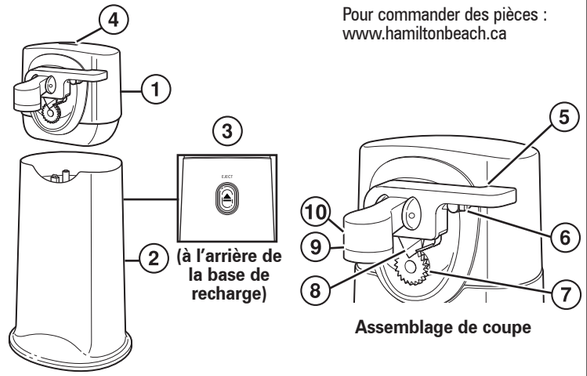
Autres consignes de sécurité pour le consommateur

Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement.

La longueur du cordon installé sur cet appareil a été sélectionnée afin de réduire les risques d'enchevêtrement ou de faux pas causés par un fil trop long. Cet appareil est fourni avec une fiche polarisée (une broche large) pour réduire le risque d'électrocution. Cette fiche n'entre que dans un seul sens dans une prise polarisée. Ne contrecarrez pas l'objectif sécuritaire de cette fiche en la modifiant de quelque manière que ce soit ou en utilisant un adaptateur. Si vous ne pouvez pas insérer complètement la fiche dans la prise, inversez la fiche. Si elle refuse toujours de s'insérer, faire remplacer la prise par un électricien.

Pièces et caractéristiques

Pour commander des pièces :
www.hamiltonbeach.ca



1. **Ouvre-boîte amovible**
2. **Base de recharge**
3. **Bouton de dégagement** (à l'arrière de la base de recharge)
4. **Indicateur de charge**
5. **Levier**
6. **Tige du levier**
7. **Roue dentée**
8. **Lame de coupe**
9. **Porte-couvercle magnétique**
10. **Guide pour boîtes de conserve** (à gauche du porte-couvercle magnétique)

Comment recharger votre ouvre-boîte

IMPORTANT : L'appareil n'est pas complètement chargé lorsqu'il est mis dans son emballage. Veuillez charger l'appareil pendant au moins 24 heures avant d'utiliser.

1. Veuillez-vous assurer que l'ouvre-boîte amovible est bien fixé sur la base de recharge.
2. Brancher dans la prise. Lors de la recharge, il est normal que l'ouvre-boîte amovible devienne chaud.
3. Le témoin de recharge clignotera lors de la recharge et restera allumé lorsque la recharge est terminée. Pour un rendement optimal, il est préférable que l'ouvre-boîte 2 en 1 reste branché. Si l'ouvre-boîte est déchargé, il ne fonctionnera pas même s'il est branché.

Comment utiliser l'ouvre-boîte sur la base de recharge

1. Brancher dans la prise. Soulever le levier.
2. Placer le bord de la boîte de conserve solidement sous le porte-couvercle magnétique, tout en l'appuyant contre la roue dentée. Tourner le levier vers le bas et veiller à ce que la lame de coupe soit située à l'intérieur du bord de la boîte de conserve.
3. Abaisser le levier. Le moteur commencera à faire tourner la boîte de conserve et à couper le couvercle. (Il n'est pas nécessaire de tenir le levier lors de la coupe. Il peut être nécessaire de tenir le dessous des boîtes de conserve plus grosses et plus lourdes lors de la coupe).
4. L'ouvre-boîte s'arrêtera automatiquement lorsque le couvercle est coupé.

Comment utiliser l'ouvre-boîte amovible

1. Tout en maintenant l'ouvre-boîte amovible, appuyer sur le bouton de dégagement à l'arrière de la base de recharge pour dégager.
2. Mettre la boîte de conserve à ouvrir sur une surface plane.
3. Tout en maintenant l'arrière de l'ouvre-boîte amovible, soulever le levier et positionner l'ouvre-boîte de sorte que le bord de la boîte de conserve soit

appuyé solidement contre le guide pour boîte de conserve et sous la lame de coupe. Tourner le levier vers le bas et veiller à ce que la lame de coupe soit située à l'intérieur du bord de la boîte de conserve.

4. Déplacer le levier vers le bas afin que la lame de coupe perce le dessus de la boîte de conserve et pour démarrer la coupe. Il n'est pas nécessaire de tenir le levier abaissé lorsque la coupe commence. Sauf dans le cas des petites boîtes de conserve ou celle dont le diamètre est plus petit, vous pouvez laisser l'ouvre-boîte tourner librement autour de la boîte de conserve tout en la tenant bien.
5. L'ouvre-boîte s'arrêtera automatiquement lorsque le couvercle est coupé.
6. Soulever le levier pour dégager l'ouvre-boîte de la boîte de conserve. Glisser le couvercle de l'aimant avec précaution.

Pour remettre en place l'ouvre-boîte amovible sur la base de recharge : Aligner l'ouvre-boîte amovible en plaçant l'assemblage de coupe à l'avant et pousser vers le bas jusqu'à ce qu'il s'enclenche bien en place.

Entretien et nettoyage

1. Débrancher. Soulever le levier vers le haut et vers la gauche. Tirer directement vers le haut pour retirer.
2. Laver le levier dans de l'eau chaude savonneuse. Rincer et sécher.
3. Essuyer l'ouvre-boîte à l'aide d'un chiffon doux et humide et sécher.
4. Afin d'éviter d'endommager l'ouvre-boîte, ne pas utiliser de nettoyants abrasifs ou de tampons à récurer.
5. Pour assembler à nouveau, tenir le levier bien droit. Insérer la tige du levier directement dans l'ouverture de l'ouvre-boîte. Bouger le levier pour le mettre en place.

REMARQUES :

- Pour obtenir un meilleur rendement, utiliser l'ouvre-boîte amovible pour ouvrir des boîtes de conserve de 354 ml à 1,5 L (12 à 50 onces) et utiliser l'ouvre-boîte sur la base de recharge pour les boîtes de conserve de 177 à 828 ml (6 à 28 onces).
- En raison des pièces mécaniques et de la pile, ce produit peut être moins bruyant que les ouvre-boîtes traditionnels.

Garantie limitée

Cette garantie s'applique aux produits achetés et utilisées aux É.-U. et au Canada. C'est la seule garantie expresse pour ce produit et est en lieu et place de tout autre garantie ou condition.

Ce produit est garanti contre tout défaut de matériaux et de main-d'oeuvre pour une période de cinq (5) ans à compter de la date d'achat d'origine au Canada et un (1) an à compter de la date d'achat d'origine aux É.-U. Au cours de cette période, votre seul recours est la réparation ou le remplacement de ce produit ou tout composant s'avérant défectueux, à notre gré, mais vous êtes responsable de tous les coûts liés à l'expédition du produit et le retour d'un produit ou d'un composant dans le cadre de cette garantie. Si le produit ou un composant n'est plus offert, nous le remplacerons par un produit similaire de valeur égale ou supérieure.

Cette garantie ne couvre pas le verre, les filtres, l'usure d'un usage normal, l'utilisation non conforme aux directives imprimées, ou des dommages au produit résultant d'un accident, modification, utilisation abusive ou incorrecte. Cette garantie s'applique seulement à l'acheteur original ou à la personne l'ayant reçu en cadeau. La présentation du reçu de vente d'origine comme preuve d'achat est nécessaire pour faire une réclamation au titre de cette garantie. Cette garantie s'annule si le produit est utilisé autrement que par une famille ou si l'appareil est soumis à toute tension ou forme d'onde différente des caractéristiques nominales précisées sur l'étiquette (par ex. : 120 V ~ 60 Hz).

Nous excluons toutes les réclamations au titre de cette garantie pour les dommages spéciaux, consécutifs et indirects causés par la violation de garantie expresse ou implicite. Toute responsabilité est limitée au prix d'achat. C**haque garantie implicite, y compris toute garantie ou condition de qualité marchande ou d'adéquation à un usage particulier, est exonérée, sauf dans la mesure interdite par la loi, auquel cas la garantie ou condition est limitée à la durée de cette garantie écrite.** Cette garantie vous donne des droits légaux précis. Vous pouvez avoir d'autres droits qui varient selon l'endroit où vous habitez. Certaines provinces ne permettent pas les limitations sur les garanties implicites ou les dommages spéciaux ou indirects de telle sorte que les limitations ci-dessus ne s'appliquent peut-être pas à votre cas.

Ne pas retourner cet appareil au magasin lors d'une réclamation au titre de cette garantie. Veuillez nous écrire à Hamilton Beach Brands, Inc., Customer Service Department, 4421 Waterfront Dr., Glen Allen, VA 23060, ou visiter le site hamiltonbeach.com/customer-service aux États-Unis ou hamiltonbeach.ca/customer-service au Canada. Pour obtenir un service plus rapide, veuillez repérer les numéros de modèle, de type et de séries sur votre appareil.ach.ca/customer-service in Canada.

SALVAGUARDIAS IMPORTANTES

Cuando utilice aparatos eléctricos, siempre deben seguirse precauciones de seguridad básicas a fin de reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica, y/o lesiones a personas, incluyendo las siguientes:

1. Lea todas las instrucciones.
2. Este aparato no se destina para utilizarse por personas cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean diferentes o estén reducidas, o carezcan de experiencia o conocimiento, a menos que dichas personas reciban una supervisión o capacitación para el funcionamiento del aparato por una persona responsable de su seguridad.
3. Este electrodoméstico no debe ser utilizado por niños. Mantenga el electrodoméstico y su cable fuera del alcance de los niños.
4. Verifique que el voltaje de su instalación corresponda con el del producto.
5. Se requiere de una estrecha supervisión cuando el aparato se use por o cerca de niños. Los niños deben supervisarse para asegurar que ellos no empleen los aparatos como juguete.
6. Para protegerse contra un riesgo de descarga eléctrica, no ponga el cable, enchufe, base o motor en agua o cualquier otro líquido.
7. Desenchufe del tomacorriente cuando no lo use, antes de quitar piezas y antes de la limpieza. Para desconectarlo, agarre el enchufe y retire del tomacorrientes. Nunca tire el cable de alimentación.
8. Evite el contacto con partes móviles.
9. No opere ningún aparato con cables o enchufe dañados o después de que el aparato funcione mal o se caiga o dañe de cualquier manera. El reemplazo del cable de suministro y las reparaciones deben ser efectuadas por el fabricante, su agente de servicio, o personas igualmente calificadas para poder evitar un peligro. Llame al número de servicio al cliente proporcionado para información sobre examinación, reparación o ajuste.
10. El uso de accesorios no recomendados o vendidos por el fabricante del electrodoméstico puede provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones personales.
11. No lo use en exteriores.
12. No deje que el cable cuelgue del borde de la mesa o cubierta, o toque superficies calientes, incluyendo la estufa.
13. No lo coloque sobre o cerca de un quemador caliente eléctrica o a gas, o dentro de un horno caliente.
14. Verifique que el aparato esté OFF (O/apagado) antes de enchufar el cable en el tomacorriente. Para desconectar, gire el control a OFF (O/apagado), luego quite el enchufe del tomacorriente. Para desconectarlo, agarre el enchufe y retire del tomacorrientes. Nunca tire el cable de alimentación.
15. No abra latas presurizadas (tipo aerosol).
16. No abra latas de líquidos inflamables tales como fluido de ignición.
17. No use el aparato para otro propósito que no sea para el que fue hecho.
18. No incinere este aparato, incluso si está severamente dañado. Las baterías pueden explotar al ser sometidas al fuego.
19. No utilice un cable de extensión. Enchufe el cargador directamente en un tomacorriente.
20. Utilice sólo con el cargador provisto con el artefacto. No trate de usar este cargador con otro producto. De la misma manera, no trate de cargar este artefacto con ningún otro cargador.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

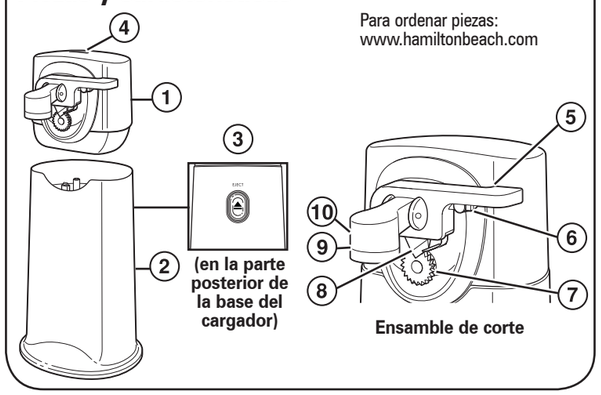
Otra información de seguridad para el cliente

Este aparato ha sido diseñado solamente para uso doméstico.

El largo del cable que se usa en este aparato fue seleccionado para reducir el peligro de que alguien se enganche o tropiece con un cable más largo. Este aparato es provisto con un enchufe polarizado (una pata más ancha) para reducir el riesgo de una descarga eléctrica. El enchufe embona únicamente en una dirección dentro de un tomacorriente polarizado. No trate de obviar el propósito de seguridad del enchufe modificándolo de alguna manera o utilizando un adaptador. Si el enchufe no entra completamente en la toma, invierta el enchufe. Si aún no entra, haga que un electricista reemplace la toma.

Piezas y características

Para ordenar piezas:
www.hamiltonbeach.com



1. **Abrelatas extraíble**
2. **Base del cargador**
3. **Botón de liberación** (en la parte posterior de la base del cargador)
4. **Luz indicadora de carga**
5. **Manija**
6. **Pasador de la manija**
7. **Rueda dentada**
8. **Cuchilla de corte**
9. **Soporte magnético de la tapa**
10. **Guía de lata** (izquierda del soporte magnético de la tapa)

Cómo cargar su abrelatas

IMPORTANTE: El aparato no está completamente cargado cuando está embalado en la caja. Cargue la unidad por lo menos 24 horas antes de usarla.

1. Asegúrese de que el abrelatas extraíble esté bien sujeto en la base del cargador.
2. Enchufe en un tomacorriente. Mientras se carga, es normal que el abrelatas extraíble se sienta tibio.
3. La luz indicadora de carga parpadeará durante la carga y se encenderá fija cuando la unidad esté completamente cargada. Para un rendimiento óptimo, el abrelatas 2 en 1 debe dejarse enchufado. Si el abrelatas no está cargado, no funcionará incluso si está enchufado.

Cómo usar el abrelatas en la base del cargador

1. Enchufe en un tomacorriente. Levante la manija.
2. Coloque el borde de la lata firmemente debajo del soporte de la tapa magnética y contra el engranaje. Gire la manija hacia abajo y asegúrese de que la cuchilla de corte esté dentro del borde de la lata.
3. Presione la manija hacia abajo. El motor comenzará a hacer girar la lata y a cortar la tapa. (No es necesario mantener la manija hacia abajo mientras se corta. Puede ser necesario sostener el fondo de algunas latas grandes y pesadas mientras se corta).
4. El abrelatas se detendrá automáticamente cuando esté cortada la tapa.

Cómo usar su abrelatas extraíble

1. Mientras sostiene el abrelatas extraíble, presione el botón de liberación en la parte posterior de la base del cargador para liberarlo.
2. Coloque la lata deseada sobre una superficie plana y nivelada.
3. Mientras sostiene la parte posterior del abrelatas extraíble, mueva la manija hacia arriba y coloque el abrelatas de manera que el borde de la lata presione firmemente contra la guía de la lata y debajo de la cuchilla de corte. Gire la manija hacia abajo y asegúrese de que la cuchilla de corte esté dentro del borde de la lata.
4. Mueva la manija hacia abajo para que la cuchilla de corte perfore la parte superior de la lata y comience a cortar. No es necesario mantener el mango hacia abajo una vez que comienza el corte. A excepción de las latas de poca altura o latas con un diámetro pequeño, puede dejar que el abrelatas gire libremente alrededor de la lata mientras la sostiene.
5. El abrelatas se detendrá automáticamente cuando esté cortada la tapa.
6. Levante la manija para liberar el abrelatas de la lata. Deslice cuidadosamente la tapa para retirarla del imán.

Para colocar el abrelatas extraíble nuevamente en la base de carga: Alinee el abrelatas extraíble con el conjunto de corte en el frente y empuje hacia abajo hasta que encaje en su lugar.

Cuidado y limpieza

1. Desenchufe. Levante la manija hacia arriba y hacia la izquierda. Jálela directamente hacia afuera para quitarla.
2. Lave la manija con agua caliente jabonosa. Enjuague y seque.
3. Limpie el abrelatas con un paño suave y húmedo y luego séquelo.
4. Para evitar dañar el abrelatas, no use limpiadores abrasivos ni estropajos ásperos.
5. Para volver a armar, sostenga la manija hacia arriba. Inserte el pasador de la manija directamente en la abertura del abrelatas. Mueva la manija hacia abajo para que quede en su lugar.

NOTAS:

- Para un mejor funcionamiento, use el abrelatas extraíble para abrir latas de 12 onzas (354 ml) a 50 onzas (1.5 L) y use el abrelatas en la base del cargador para latas de 6 onzas (177 ml) a 28 onzas (828 ml).
- Debido a sus piezas mecánicas y a su batería, este producto puede ser más silencioso que los abrelatas tradicionales.

Hamilton Beach

Grupo HB PS, S.A. de C.V.
Monte Elbruz No. 124 - 401
Col. Polanco V Sección,
Miguel Hidalgo
Ciudad de México
C.P. 11560

GARANTÍA PARA PRODUCTOS COMPRADOS EN MÉXICO

PRODUCTO:	MARCA:	MODELO:

Grupo HB PS, S.A. de C.V. cuenta con una Red de Centros de Servicio Autorizada, por favor consulte en la lista anexa el nombre y dirección de los establecimientos en la República Mexicana en donde usted podrá hacer efectiva la garantía, obtener partes, componentes, consumibles y accesorios; así como también obtener servicio para productos fuera de garantía. Para mayor información llame al:
Centro de Atención al Consumidor: 800 71 16 100

Grupo HB PS, S.A. de C.V. le otorga a partir de la fecha de compra:
GARANTÍA DE 1 AÑO.

COBERTURA

- Esta garantía ampara, todas las piezas y componentes del producto que resulten con defecto de fabricación incluyendo la mano de obra.
- Grupo HB PS, S.A. de C.V. se obliga a reemplazar, reparar o reponer, cualquier pieza o componente defectuoso; proporcionar la mano de obra necesaria para su diagnóstico y reparación, todo lo anterior sin costo adicional para el consumidor.
- Esta garantía incluye los gastos de transportación del producto que deriven de su cumplimiento dentro de su red de servicio.

LIMITACIONES

- Esta garantía no ampara el reemplazo de piezas deterioradas por uso o por desgaste normal, como son: cuchillas, vasos, jarras, filtros, etc.
- Grupo HB PS, S.A. de C.V. no se hace responsable por los accidentes producidos a consecuencia de una instalación eléctrica defectuosa, ausencia de toma de tierra, clavija o enchufe en mal estado, etc.

EXCEPCIONES

Esta garantía no será efectiva en los siguientes casos:
a) Cuando el producto se hubiese utlizado en condiciones distintas a las normales. (Uso industrial, semi-industrial o comercial.)
b) Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso.
c) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por Grupo HB PS, S.A. de C.V. el fabricante nacional, importador o comercializador responsable respectivo.
El consumidor puede solicitar que se haga efectiva la garantía ante la propia casa comercial donde adquirió su producto, siempre y cuando Grupo HB PS, S.A. de C.V. no cuente con talleres de servicio.

PROCEDIMIENTO PARA HACER EFECTIVA LA GARANTÍA

- Para hacer efectiva la garantía, lleve su aparato al Centro de Servicio Autorizado más cercano a su domicilio (consulte la lista anexa).
- Si no existe Centro de Servicio Autorizado en su localidad llame a nuestro Centro de Atención al Consumidor para recibir instrucciones de como hacer efectiva su garantía.

FECHA DE ENTREGA	SELLO DEL VENDEDOR	QUEJAS Y SUGERENCIAS
DÍA___ MES___ AÑO___		Si desea hacer comentarios o sugerencias con respecto a nuestro servicio o tiene alguna queja derivada de la atención recibida en alguno de nuestros Centros de Servicio Autorizados, por favor dirigirse a: **GERENCIA INTERNACIONAL DE SERVICIO** **800 71 16 100** **Email: mexico.service@hamiltonbeach.com**

CENTROS DE SERVICIO AUTORIZADOS

Ciudad de México
ELECTRODOMÉSTICOS
Av. Plutarco Elias Calles No. 1499
Zacahuitzco, Benito Juárez,
Ciudad de México, C.P. 09490
Tel: 55 5235 2323

CASA GARCÍA
Av. Patriotismo No. 875-B
Mixcoac, Benito Juárez,
Ciudad de México, C.P. 03910
Tel: 55 5563 8723

Nuevo León
FERNANDO SEPÚLVEDA REFACCIONES
Ruperto Martínez No. 238 Ote.
Col. Centro
Monterrey, N.L., C.P. 64000
Tel: 81 8343 6700

Jalisco
SERVICIOS DE MANTENIMIENTO CASTILLO
Garibaldi No. 1450,
Ladrón de Guevara
Guadalajara,
Jalisco, C.P. 44660
Tel: 33 3825 3480

Modelo:	Tipo:	Características Eléctricas:
76611	CA46	120 V~ 60 Hz 4 W

Los modelos incluídos en el instructivo de Uso y Cuidado pueden ir seguidos o no por un sufijo correspondiente a una o varias letras del alfabeto y sus combinaciones, separadas o no por un espacio, coma, diagonal, o guión. Como ejemplos los sufijos pueden ser: "Y" y/o "MX" y/o "MXY" y/o "Z".

840317902 07/20